

**Cold rolled electrical non-alloy and alloy steel sheet and strip delivered in the semi-processed state**

Cold rolled electrical non-alloy and alloy steel sheet and strip delivered in the semi-processed state

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

|  |   |
|--|---|
| <p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 10341:2006 sisaldab Euroopa standardi EN 10341:2006 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 31.07.2006 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p> | <p>This Estonian standard EVS-EN 10341:2006 consists of the English text of the European standard EN 10341:2006.</p> <p>This document is endorsed on 31.07.2006 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p> |
|--|---|

|   |   |
|---|---|
| <p><b>Käsitlusala:</b></p> <p>This document specifies cold-rolled electrical non-oriented non-alloy<sup>1)</sup> or alloy<sup>2)</sup> steel sheet and strip delivered in nominal thicknesses of 0,50 mm and 0,65 mm in the semi-processed condition, that is without final heat treatment; in particular, it specifies general requirements, magnetic properties, geometric characteristics and tolerances and technological characteristics, as well as the inspection procedure.</p> | <p><b>Scope:</b></p> <p>This document specifies cold-rolled electrical non-oriented non-alloy<sup>1)</sup> or alloy<sup>2)</sup> steel sheet and strip delivered in nominal thicknesses of 0,50 mm and 0,65 mm in the semi-processed condition, that is without final heat treatment; in particular, it specifies general requirements, magnetic properties, geometric characteristics and tolerances and technological characteristics, as well as the inspection procedure.</p> |
|---|---|

ICS 77.140.45

Võtmesõnad:

English Version

**Cold rolled electrical non-alloy and alloy steel sheet and strip  
delivered in the semi-processed state**

Bandes et tôles magnétiques laminées à froid en acier non  
allié et en acier allié livrées à l'état semi-fini

Kaltgewalztes Elektroblech und -band aus unlegierten und  
legierten Stählen im nicht schlussgeglühten Zustand

This European Standard was approved by CEN on 20 April 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

# Contents

Page

|  |    |
|--|----|
| Foreword.....  | 3  |
| Introduction .....   | 4  |
| 1 Scope .....  | 5  |
| 2 Normative references .....                                     | 5  |
| 3 Terms and definitions .....                                    | 5  |
| 4 Classification and designation.....                            | 6  |
| 4.1 Classification.....  | 6  |
| 4.2 Designation .....  | 6  |
| 5 Information to be supplied by the purchaser .....              | 7  |
| 5.1 Mandatory information.....                                   | 7  |
| 5.2 Options .....  | 7  |
| 6 General requirements.....                                      | 8  |
| 6.1 Production process .....                                     | 8  |
| 6.2 Form of supply .....   | 8  |
| 6.3 Delivery condition.....                                      | 8  |
| 6.4 Surface condition.....                                       | 8  |
| 6.5 Suitability for cutting.....                                 | 9  |
| 7 Technical requirements .....                                   | 9  |
| 7.1 Magnetic properties.....                                     | 9  |
| 7.2 Geometrical characteristics and tolerances .....             | 11 |
| 7.3 Other properties.....  | 12 |
| 8 Inspection and testing.....                                    | 13 |
| 8.1 General.....   | 13 |
| 8.2 Sampling.....  | 13 |
| 8.3 Preparation of test specimens .....                          | 13 |
| 8.4 Test methods.....  | 14 |
| 8.5 Retests .....  | 14 |
| 9 Marking, labelling and packing .....                           | 15 |
| 10 Complaints .....  | 15 |
| Annex A (informative) Maximum specific total loss at 1,0 T ..... | 16 |
| Annex B (informative) Density determination .....                | 17 |
| Bibliography .....   | 18 |

## Foreword

This document (EN 10341:2006) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 24 “Electrical steel sheet and strip qualities - Qualities, dimensions, tolerances and specific tests”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2006.

This document supersedes EN 10126:1995 and EN 10165:1995.

This document is based on IEC 60404-8-3:2005 which was technically changed.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Introduction

This document has been prepared by merging EN 10126:1995 and EN 10165:1995, taking into consideration corresponding decisions of IEC/TC 68 on relevant IEC documents IEC 60404-8-2:1998 and IEC 60404-8-3:1998 which are being merged at the same time. The merged document published as IEC 60404-8-3:2005 was the basis of this European Standard.

The intention of this merging was to specify no longer non-alloy and alloy steel grades for cold rolled electrical steel sheet and strip, but to leave the type of steel open. Therefore, it has been decided to use a new letter "K" instead of previous used "D" or "E" for the designation of electrical steels specified in this European Standard.

The dew point of the gas used for the heat treatment specified in 7.1.1 is  $+ 20\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$  at atmospheric pressure. This is the value stated in EN 10165:1995 but it differs from the temperature of  $+ 35\text{ °C}$  stated in EN 10126:1995.

As the final annealing of cold-rolled electrical non-alloy and alloy steel sheet and strip delivered in the semi-processed state is the responsibility of the purchaser, attention is drawn to the importance of this treatment for the properties of the material.

For this reason the magnetic properties in Table 1 are given for a reference condition (see 7.1.1) obtained by a suitable heat treatment. To ensure that the properties in use are equivalent to those specified, it is important that the heat treatment carried out by the user is equivalent to that used to define the reference condition.

It is recognized that these materials may be used in the semi-processed state, in which case the magnetic properties are not subject to the specifications of this standard.

## 1 Scope

This document specifies cold-rolled electrical non-oriented non-alloy<sup>1)</sup> or alloy<sup>2)</sup> steel sheet and strip delivered in nominal thicknesses of 0,50 mm and 0,65 mm in the semi-processed condition, that is without final heat treatment; in particular, it specifies general requirements, magnetic properties, geometric characteristics and tolerances and technological characteristics, as well as the inspection procedure.

This document applies to material intended for the construction of magnetic circuits.

These magnetic materials correspond respectively to subclauses C21 and B2 of IEC 60404-1:2000.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10021, *General technical delivery requirements for steel and iron products*

EN 10027-1, *Designation systems for steel — Part 1: Steel names*

EN 10027-2, *Designation systems for steel — Part 2: Numerical system*

EN 10204, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN 10251, *Magnetic materials - Methods of determination of the geometrical characteristics of electrical steel sheet and strip*

EN 60404-2, *Magnetic materials — Part 2: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel sheet and strip by means of an Epstein frame (IEC 60404-2:1996)*

IEC 60050-121:1998, *International Electrotechnical Vocabulary — Part 121: Electromagnetism*

IEC 60050-221:1990, *International Electrotechnical Vocabulary — Part 221: Magnetic materials and components*

IEC 60404-1:2000, *Magnetic materials — Part 1 : Classification*

IEC 60404-13, *Magnetic materials — Part 13 : Methods of measurement of density, resistivity and stacking factor of electrical steel sheet and strip*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the definitions of the principal terms relating to magnetic properties given in IEC 60050-121:1998 and IEC 60050-221:1990 apply. In addition, the following terms and definitions apply.

- 
- 1) Non-alloy steel is that steel the basic constituent of which is iron containing alloying elements in amounts smaller than the limiting values fixed by EN 10020.
  - 2) Alloy steel is that steel the basic constituent of which is iron containing alloying elements in amounts equal to or greater than the limiting values fixed by EN 10020.